

Distr.
GENERAL

A/52/177
10 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ٨٢ من القائمة الأولية*

استعراض تنفيذ إعلان تعزيز الأمن الدولي

رسالة مؤرخة ٦ حزيران/ يونيو ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين
 العام من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

أتشرف بإطلاعكم على الإعلان الصادر عن هيئة رئاسة الاتحاد الأوروبي في ٢ حزيران/ يونيو ١٩٩٧ بشأن التوقيع على المعاهدة الأساسية بين أوكرانيا ورومانيا.

وأرجو أن تتفضوا بتعظيم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفيهما وثيقة رسمية من وثائق الجمعية
 العامة في إطار البند ٨٢ من القائمة الأولية.

(توقيع) ن. ه. بيفمان
الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

مرفق

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

الإعلان الصادر عن هيئة رئاسة الاتحاد الأوروبي في
٢ حزيران / يونيو ١٩٩٧ بشأن التوقيع على المعاهدة
الأساسية بين أوكرانيا ورومانيا

إن الاتحاد الأوروبي يرحب بالتوقيع على معاهدة الصداقة وحسن التعاون بين أوكرانيا ورومانيا.

ويدرك الاتحاد الأوروبي الجهود التي بذلها الطرفان بغية التوصل إلى اتفاق بشأن النص النهائي للمعاهدة. وما كانت هذه الجهود لتُبذل لو لم يكن دافعها التعقل وحسن الجوار. ويشجع الاتحاد على أن يتم، بنفس الروح البناءة، التبشير بإتمام المفاوضات بشأن المسائل المعلقة.

وهذا الاتفاق خطوة هامة يخطوها البلدان صوب تعاون أوثق مع الاتحاد الأوروبي واندماج أكبر في الهيكل الأوروبي.

- - - - -